

## **Dodatok č. 2**

### **k zmluve č. 1027/2011 zo dňa 29.12.2011 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na rok 2012**

medzi zmluvnými stranami:

#### **Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky**

Sídlo : Stromová 1, 813 30 Bratislava  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica, Bratislava  
Číslo účtu : 7000065236/8180  
IČO : 00164381  
zastúpené štatutárnym zástupcom : **Ing. Eugenom Jurzycom**  
ministrom školstva, vedy, výskumu a športu SR

ako poskytovateľom dotácií (ďalej len „ministerstvo“)

a

#### **Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**

Sídlo : Šrobárova 2, 041 80 Košice  
Bankové spojenie : Štátna pokladnica  
Číslo bankového účtu (dotačný účet) : 7000152655/8180  
IČO : 00397768  
zastúpené štatutárnym zástupcom : **prof. MUDr. Ladislavom Mirossayom, DrSc.**  
**rektorom**

ako prijímateľom dotácií (ďalej len „verejná vysoká škola“)

## **Článok I**

### **Predmet dodatku**

Predmetom tohto dodatku je **úprava dotácií zo štátneho rozpočtu SR na rok 2012** verejnej vysokej školy prostredníctvom ministerstva. Dodatok sa uzatvára v súlade s článkom VII ods.1 Zmluvy o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR na rok 2012 č. 1027/2011 zo dňa 29.12.2011 uzatvorenej medzi ministerstvom a verejnou vysokou školou (ďalej len „zmluva o dotácii“).

## **Článok II**

### **Úprava dotácií na rok 2012**

Ministerstvo **zvyšuje** verejnej vysokej škole **bežné dotácie** zo štátneho rozpočtu na rok 2012 o **0 Eur a zvyšuje kapitálové dotácie o 100 000 Eur** v objeme a v štruktúre podľa prílohy č. 1 a prílohy č. 2, ktoré tvoria neoddeliteľnú súčasť tohto dodatku.

Článok III  
Záverečné ustanovenia

- (1) Tento dodatok tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy č. 1027/2011 zo dňa 29.12.2011 o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky na rok 2012.
- (2) Finančné prostriedky podľa tohto dodatku budú poskytnuté ministerstvom na účet verejnej vysokej školy do 30 dní od nadobudnutia platnosti tohto dodatku v súlade so zákonom č. 291/2002 Z. z. o štátnej pokladnici v znení neskorších predpisov a príslušnými vykonávacími predpismi.
- (3) Ostatné ustanovenia predmetnej zmluvy o dotácii zostávajú nezmenené.
- (4) Zmluvné strany po prečítaní tohto dodatku vyhlasujú, že jeho obsahu porozumeli a tento zodpovedá skutočnému prejavu ich vôle a na znak vzájomného súhlasu ho podpisujú.
- (5) Tento dodatok je vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých dva rovnopisy dostane ministerstvo a jeden verejná vysoká škola.
- (6) Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.

.....  
m i n i s t e r

.....  
r e k t o r

dňa .....

dňa .....

**Príloha č. 1 k Dodatku č. 2 k zmluve č. 1027/2011 zo dňa 29.12.2011**  
**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR na rok 2012**  
**pre Univerzitu Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**

**Úprava bežnej dotácie ku dňu 9.2.2012 podľa programovej štruktúry ( v Eur )**

| <b>Program,<br/>podprogram, prvok</b> | <b>077 11</b> | <b>077 12 01</b> | <b>077 12 02</b> | <b>077 12 04</b> | <b>077 12 05</b> | <b>077 13</b> | <b>077 15 01</b> | <b>077 15 02</b> | <b>077 15 03</b> | <b>077 spolu</b> |
|---------------------------------------|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|------------------|------------------|------------------|
| <b>UR pred úpravou</b>                | 13 892 321    | 8 636 163        | 0                | 0                | 0                | 38 000        | 1 684 394        | 405 750          | 760 085          | 25 416 713       |
| <b>Výška úpravy o</b>                 | <b>0</b>      | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>      | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>         |
| <b>UR po úprave</b>                   | 13 892 321    | 8 636 163        | 0                | 0                | 0                | 38 000        | 1 684 394        | 405 750          | 760 085          | 25 416 713       |

**Úprava kapitálovej dotácie ku dňu 9.2.2012 podľa programovej štruktúry ( v Eur )**

| <b>Program,<br/>podprogram, prvok</b> | <b>077 11</b>  | <b>077 12 01</b> | <b>077 12 02</b> | <b>077 12 04</b> | <b>077 12 05</b> | <b>077 13</b> | <b>077 spolu</b> |
|---------------------------------------|----------------|------------------|------------------|------------------|------------------|---------------|------------------|
| <b>UR pred úpravou</b>                | 0              | 0                | 0                | 0                | 0                | 0             | 0                |
| <b>Výška úpravy o</b>                 | <b>100 000</b> | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>         | <b>0</b>      | <b>100 000</b>   |
| <b>UR po úprave</b>                   | 100 000        | 0                | 0                | 0                | 0                | 0             | 100 000          |

**Príloha č. 2 k Dodatku č. 2 k zmluve č. 1027/2011 zo dňa 29.12.2011**

**o poskytnutí dotácie zo štátneho rozpočtu prostredníctvom rozpočtu Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky  
na rok 2012 pre Univerzitu Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach**

**Úprava dotácie ku dňu 9.2.2012 podľa jednotlivých vecných položiek ( v Eur )**

| Program<br>podprogram<br>prvok | Označenie<br>položky<br>Register<br>investícií | Názov položky alebo komentár                                                                   | Typ<br>položky | Zodpovedná<br>osoba | Pracovisko<br>VVŠ | Úprava bežnej<br>dotácie | Úprava<br>kapitálovej<br>dotácie |
|--------------------------------|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------|---------------------|-------------------|--------------------------|----------------------------------|
| 077 11                         | 26851                                          | Rekonštrukcia nefunkčných okien a zateplenie fasády na budove LF, Trieda SNP č. 1, UPJŠ Košice | účelová        |                     |                   | 0                        | 80 000                           |
| 077 11                         | 27642                                          | Rekonštrukcia osobného výťahu v budove UPJŠ LF, Trieda SNP 1, Košice                           | účelová        |                     |                   | 0                        | 20 000                           |
| Celkový<br>súčet               |                                                |                                                                                                |                |                     |                   | 0                        | 100 000                          |